



غافين نيوسم
حاكم الولاية

ولاية كاليفورنيا - وكالة الخدمات الصحية والإنسانية
إدارة الخدمات النمائية
O Street, Sacramento, CA 95814 1215
www.dds.ca.gov



نانسي بارغمان
المديرة

22 تشرين الثاني/ نوفمبر 2023

إلى: المديرين التنفيذيين للمراكز الإقليمية

الموضوع: برنامج تقرير المصير: السلع والخدمات المُحدّثة

يتمتع المشاركون في "برنامج تقرير المصير" بسلطة التحكم في الميزانية الفردية لشراء الخدمات والدعم اللازمين لتحقيق أهداف خطة البرنامج الفردية، بما يتماشى مع المبادئ الرئيسية للبرنامج. وتهدف هذه الرسالة إلى تقديم تحديث طراً على إرشادات الإدارة الصادرة بتاريخ 13 كانون الثاني/ يناير 2022 بشأن السلع والخدمات في برنامج تقرير المصير عن طريق إضافة الدعم الأسري المُنسّق إلى المرفق (ب) بوصفه خدمة تُموّل خارج ميزانية المشاركين في برنامج تقرير المصير. ولذلك جرى تحديث المرفق (ب) وأداة حساب واعتماد الميزانية الفردية في برنامج تقرير المصير.

البتّ في إمكانية إدراج التكلفة في ميزانية برنامج تقرير المصير قبل إدراج أي سلعة أو خدمة في ميزانية فردية أو في خطة الإنفاق الخاصة ببرنامج تقرير المصير، يجب أن يكون فريق التخطيط واضحاً أولاً بشأن كيفية تلبية السلعة أو الخدمة لحاجة مُحدّدة أو هدف مُحدّد في خطة البرنامج الفردية. ويقدم المرفق (أ) معلومات مفصلة عن الكيفية التي يمكن بها للمشاركة ولفريق التخطيط تحديد ما إذا كانت السلعة أو الخدمة تُلبي حاجة أو هدفاً ما في خطة البرنامج الفردية.

وكما ذكر في التوجيه الصادر عن إدارة الخدمات النمائية بتاريخ 11 يناير / كانون الثاني 2019 بشأن الميزانية الفردية وخطة الإنفاق، لا يمكن استخدام أموال برنامج تقرير المصير إلا للحصول على السلع والخدمات التالية:

- التي وافقت عليها المراكز الفيدرالية للرعاية الطبية وخدمات Medicaid؛
- وغير المتاحة من خلال مصادر تمويل أخرى (مثل Medi-Cal، وخدمات الدعم المنزلي، والمدارس، وما إلى ذلك).

ومع ذلك، قد يحتاج المستهلكون في بعض الحالات إلى سلع وخدمات إضافية خارج نطاق ما تموله الميزانية الفردية لدعم خطة البرنامج الفردية الخاصة بهم. ويُقدّم المرفق (ب) توجيهات بشأن السلع والخدمات التي يمكن تمويلها من الميزانية الفردية في خطة الإنفاق، فضلاً عما سيجري التعامل معه خارج الميزانية الفردية.

تحديد تسمية الخدمة (السلع والخدمات المُوجَّهة إلى المشتركين)
يسمح برنامج تقرير المصير بنوع من الخدمات يُعرف باسم "السلع والخدمات المُوجَّهة إلى المشتركين". ويتضمن المرفق (ج) مخططاً بيانياً يهدف إلى مساعدة فريق التخطيط على تحديد الحالات التي يمكن فيها تمويل السلعة أو الخدمة من خلال السلع والخدمات المُوجَّهة إلى المشتركين، رمز الخدمات 333.

إذا كان لديك أي أسئلة تتعلق بهذه الرسالة، فيُرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني: sdp@dds.ca.gov.

مع أطيب التحيات،

وَقَّع على الأصل:

الدكتورة فيكي ل. سميث
نائبة المدير
شعبة وضع السياسات والبرامج

المرفقات

نسخة إلى:

مسؤولي المراكز الإقليمية
مديري خدمات العملاء في المراكز الإقليمية
مديري الخدمات المجتمعية في المراكز الإقليمية
اتحاد وكالات المراكز الإقليمية
مجلس الولاية للإعاقات النمائية
نانسي بارغمان، إدارة الخدمات النمائية
بريان وينفيلد، إدارة الخدمات النمائية
كارلا كاستانيدا، إدارة الخدمات النمائية
جيم نايت، إدارة الخدمات النمائية
إرني كروز، إدارة الخدمات النمائية
سوزي ريكوارث، إدارة الخدمات النمائية
كاتلين ديمبسي، إدارة الخدمات النمائية